

De Stem van Haspengouw

KATHOLIEK WEEKBLAD

GODSDIENST, VOLK EN VADERLAND

ABONNEMENTSPRIJS : 2,50 fr. per jaar, voorop betaalbaar. Het heele jaar door worden abonnementen aangenomen, voor 't zelfde welke tijdruimte, aan 5 c. per nummer berekend.

Artikelen en mededeelingen vrachtfrij te zenden, vóór den Woensdag avond aan 't Redactiecomité van *De Stem van Haspengouw*, Hamelstraat, 13, te Sint-Truiden.

SINTE-LUTGARDIS' DRUKKERIJ
HAMELSTRAAT, 13, SINT-TRUIDEN
JOS. LEENEN
Eigenaar - Uitgever van dit blad

AANKONDIGINGEN : 15 c. den drukregel. RECLAMEN : 25 c. — Lange of dikwijls te herhalenannoncen, per accoord. Aankondigingen en reclamen worden aangevaard tot *Vrijdag 's avonds*.

Affiches, enz., gedrukt bij den uitgever dezes blads worden kosteloos als annonce ingelascnt — Alle drukwerken worden er gratis opgesteld of vertaald volgens het geval.

Aan dit nummer is een bijvoegsel

Politiek nie ws der week.

— M. Guyot Dessaigne, minister van Justicie in het Fransch Combit Ministerie is dood gevallen, op 31 December, in de spreekzaal van den Senaat; hij had gansch den nacht door gewerkt om de redekaveling voor te bereiden nopens de kwestie, welke dien dag voor den Senaat kwam, de overzetting der kerkelijke goederen.

In de Kamer heeft M. Prevost de trouweloze en plichtvergeten mannen geschandvlekt en hevige aangevallen, die als leden der Kamer of als oud leden der ministeries, zich de vingeren geveet hebben aan den buit veroverd op de uitgejaagde kloosters. Schandelijk waarlijk zijn de schelmerijen der « liquidateurs » geweest. En, voegt hij er bij, al was er geenszins een milliard te vinden in het plunderen der kloosters, toch zijn de eenige miljoenen die hun ontfroefd werden meestal in de kassen van zekere mannen gebleven, die officieel belast waren met het regelen dezer zaken, en zich niet geschaamd hebben *aanziënlijke sommen te ontfutselen en den buit verloos onder elkander te verdeelen*. — Schoone Regeering, hein die Fransche Comische Regeering, bewonderd en gewenscht door onze geuzerij!

— In Pruisen, wil de « Bloc » den oorlog tegen het Katholiek Polen eindigen, en gansch de geuzerij der Pruisische Kamer heeft het middel, voorgesteld door Prins Bulow, om de katholieken te verdelen, aangenomen: aldus zal het Staatsbestuur 65 000 hectaren grond, toebehoorende aan katholieke Polen, in de provincie Posen, rooven om in openbare aanbesteding verkocht te worden. Zelfs de « Gazette van Frankfort », al is zij geuz, zegt nopens deze wet *dat het eene onrechtvaardige en onmenselijke wet is*, en dat zij den weg opent voor de algemeene expropriatie, gedroomd door de socialisten. Doch niets baat, en een geuz stelt voor, om de grondeigenaars gerust te stellen, in de wet bij te voegen: « Deze wet is eene wet van uitzondering, die slechts op de Polen mag toegepast worden!!! » Altijd dezelfde, die geuzen: zij kennen geene vrijheid, geene gelijkheid, geene broederlijkheid, slechts dwingelandij en onrecht is hunne leuze.

Maar de Polen antwoorden En, zoowel in Duitschland als in Rusland en Oostenrijk, is hun ordewoord al de Pruisische koopwaren te verwerpen en alle handel, nijverheidszaken met Pruisen te verrijden. En zoo zal Polen zich op zijne vervolgers wreken.

— Het onslaggevende Hollandsch Ministerie is nog niet vervangen. Na verscheidene andere gemeenteraden, heeft de Raad van Rotterdam ook, met 31 stemmen tegen 7, een besluit aangenomen verzoekende de getrouwde onderwijzers, haar ontslag te geven en het onderwijs te verlaten. Het « Centrum » en de « Residentie » twee katholieke dagbladen, juichen dit besluit der gemeenteraden toe in het belang van het openbaar onderwijs.

— Aanstaande Lente zal de Koning van Noorwege een reisje wagen naar Rome, en zal in het Quirinaal bij Victor-Emmanuel afstappen. Hij zal ook een bezoek aan den Paus brengen.

— Men seint uit Pekin, dat de Japanse troepen in Mandchourie dezelfde macht uitoefenen als tijdens den oorlog. Nacht en dag, in al de statien, dringen de gewapende Japanse soldaten de wagons binnen en onderzoeken er de Europeesche reizigers. Van een anderen kant verzet zich Japan tegen het verlengen van den ijzeren weg van Pekin naar Moukden.

Wanschepsels.

Leut gij het verachtelijkste wezen der wereld, beste lezer? Gij denkt misschien, dat ik hier wil spreken van den moordenaar? Ook die mensch is laag gezonken; het is een afschuwelijke boosdoener, die van de mensheid moet afzonderd worden, evenals het wilde dier in eene kooi wordt opgesloten, opdat het niemand verslindt. Hij is nochtans de boosste niet. Dan is het misdienst de eerroover, de lasteraar? Ook al niet: een eerroover is voorzeker een gedrocht, een wanschepsel, zonder hart of

gevoel, zonder medelijden, een menschenhater, een soort van duivel die lust en plezier zoekt in het lijden van anderen, en toch hij is voor mij het verderfelijste schepsel nog niet.

Voor mij is de huichelaar, ik wil zeggen, de godsdiensthuichelende mensch, een monster, eene afschuwelijkheid onder de menschen, zooals er geene andere bestaat.

Een huichelaar is te allen tijde verachtelijk, ook als hij huichelt in mindere zaken. Hebt gij dit nog zelf niet ondervonden? Gij hadt misschien een vriend aan wien gij uw geheimen openbaardet, uw lief en leed bekend maaket. Het was in de goede dagen van den voorspoed, dat hij u bijzonder zijne vriendschap betoonde. Plotseling draait het rad der fortuin zich tegen u, en meteen verlaat u die mensch: het was geene liefde, die hij u toedroeg, hij huichelde vriendschap. Vrienden kent men in den nood, evenzo huichelaren.

Onderstel nu, dat die zoogenoemde vriend uwe geheimen en zwakheden aan iedereen gaat bekend maken; dat hij uwen goet naam onder de voeten trapt; dat hij u valscheij van allerlei misdrijven en bandelooheden beschuldigt, dan wordt die huichelaar een eerroover, een lasteraar. Treft u die lastering diep, u aakt zij u ziek, stervensziek, sterft de gelasterde van verdriet; vrienden, wij weten wat wij zeggen, het is meermaals gebeurd, o dan wordt die huichelaar die eerroover een echte moordenaar, dan heeft hij eenen mensch ten grave geslept en zal eens vreeselijke rekenschap geven over die misdaad.

Huichelen en lasteren hangen zoo innig samen, dat wie het eene doet, in staat is om niet voor het andere terug te deinen. Hij, die immer vriendschap huichelt, koestert in zijn hart een reeks van afschuwelijke driften, en vaak is die huichelachtige vriendschap een masker voor zijnen haat en zijne vijandschap.

Doch tot hertoe hebben wij nog geenen godsdiensthuichelaar.

Onderstellen wij nu, dat die vriend van zooveen, in wien gij volle vertrouwen stelt, die u in den beginne naar de kerk vergezeldt en met u naar bedevaarten en heilige plaatsen ging, stillekensaan uwen godsdienstijver doet verflauwen, u door zijne opwerpingen, door zijne dubbelzinnige vragen of antwoorden op het dwaalspoor brengt, uw geloof, uwe zeden geniepig en op behendig wijze ondermijnt en verzwakt; veronderstel, dat hij u boeken ten geschenke geeft, die, evenals uw vriend, zich al te groote vrijheden veroorloven, dat hij u gazetten en brochuren verschaft, of ook wel gedichten en toneelspeelen aan de hand doet, waar men lichtzinnige zaken in beschrijft om alsoo uwe driften aan te wakkeren en uwe verbeelding te prikkelen; veronderstel, dat die vriend, die huichelaar u in vergaderingen brengt, in maatschappijen, in herbergen binnenleidt, waar allerlei dubbelzinnige, half slechte zaken en personen te zien zijn en waardoor gij eindelijk heel en al naar den slechten kant overhelt, om in grove dwalingen nopens het geloof, in grove fouten betrekkelijk de zedelijkheid te vallen, dan vraag ik u, of die godsdiensthuichelaar niet duizendmaal slechter is dan een moordenaar, dan een eerroover of lasteraar, die u wel eer en leven kunnen ontnemen, doch u ten minste niet in uw eeuwig verderf kunnen storten, als gij godsdienstig en deugdzaam gebleven zijt.

Dat is de kanker der maatschappij, waartegen wij te vechten hebben. Godsdiensthuichelaars bestaan er overal, ook hier in onze streken. Al degenen, die spreken van onzijdigheid in de scholen, van dwang en dwingelandij der priesters, van clericalen, van het eerbiedigen der vrijdenkers, van burgerlijke begrafenissen; al degenen, die zeggen, dat de priester zich in de kerk moet houden; dat de vrije scholen moeten bestreden worden; dat de rondhalingen voor de goede werken tot kiesgeld dienen; al degenen, die vuile toneelstukken als feuilleton drukken, die boekertijen van goddeloze en smerige boeken stichten; al degenen die den Paus en de Bisschoppen door het slijk sleuren, en belachelijk willen maken, het zijn godsdiensthuichelaars of liever godsdiensthaters, handlangers van den duivel en de Hel, wier doel is zooveel mogelijk zielen aan den Helmet te ontrukken. Wacht u van gezulken!

Koningskoek.

Nog eene goede gewoonte die verdwijnt: Over jaren, toen wij nog jong waren, bracht *Driekoningen* zijn feestje mede; dan werd de koningskoek, met eene boon, verdeeld, en was koning wie de boon trof, koning om te trakteren! Elders wierden boekweitkoeken gebakken, of vlaien en wafelen met hoopen, en dan aan 't smullen...

De koningskoek is eene oude overlevering, en men at hem reeds in den tijd van Hugo Capet. Wel is waar, had die koek geene betrekking met den huidige; het was een pasteigebak zoo lomp en zoo zwaar als moeilijk te verteren. Wat de bladerkoek of boterdeegkoek en wafels betreft, deze dagteekenen van de tijden der Kruisvaarten, en het schijnt, dat wij ze aan de Turken te danken hebben... Ongehoord is het wat deze Kruistochten in onze streken voorspoed van allen aard verschaft hebben!!!

De Fransche Ridders, gevangen bij de Turken, moesten de « Bourreke » (dit is de naam welken men in Turkije aan dit gebak geeft) aangenaam vinden, en brachten er de wijze van bereiding aan hunne dames mede.

Maar vooraleer zij deze lekkernij kenden, aten onze voorvaders een ander platte koek, waarvan de bereiding van huisvrouw tot huisvrouw overgeleverd werd, onder den naam van « wafel » of van « vlaai ».

In eene koninklijke wet van het jaar 1311 is er kwestie van den « Koningskoek ». Ware de traditioneele koek bij wijze van overlevering slechts van dien tijd gekend, dan mag men nog zeggen dat hij een eerbiedwaardigen ouderdom heeft, en geëerbiedigd verdient te worden.

De feestelijkheden van Drie-Koningen werden te allen tijde in onze streken gevierd alsook in Frankrijk. Frans I deed op dien dag smulpartijen op het Hof en in de stad in den: Hendrik IV deed middadige uideelingen aan het volk doen; en Lodewijk XIV noodigde al zijne hofmannen aan zijne tafel. Slenperij was aan de dagorde bij dit feest: men at groote hoeveelheden mondbehoefden; en wanneer, op het nagerecht, de boterdeegkoek te voorschijn kwam, dan gaf de koning het signaal van het rumoer. Een Fransche schrijver heeft ons het gebeugen van deze feestavonden medegedeeld, op dewelke de Groote Koning, welke ons door de geschiedenis te dikwijls afgeschilderd is als een persoonnage trotsch en opgeblazen in zijne waardigheid — sloeg eenieder deed slaan met mes en vork op de tellooren en een « charivari » maakte als in de uitgelatenste herberg.

Men verhaalt — doch dit is eene legende, — dat, in 1771, de drie kleinzonen van Lodewijk XV de boon getrokken hebbende, deze in drie stukken verbrijzeld vonden. Elk een van hen drieën had toevallig zijn stuk De voorspelers van de toekomst (!) besloten hieruit dat de drie broeders, toen twintig, negentien en zeventien jaar oud, zich op den troon zouden opvolgen. En inderdaad, Lodewijk XVI werd hetzelfde jaar koning, en de twee anderen regeerden later onder de namen van Lodewijk XVII en Karel X.

De revolutie, onvriendelijk jegens de gewone feestelijkheden van het vervallen regiem, poogde het *feest der koningen* af te schaffen. Maar de gewoonte was zoo fel ingeworteld, dat zij in haar doel niet gelukte. Te vergeefs eischte Manuël, in 1792, de opschorsing van deze « antieviekie en antirevolutionnaire feestelijkheid ». De conventie ging over tot de dagorde, en besloot slechts dat de « Koningskoek » voortaan de « Koek der Gelijkheid » zou genoemd worden, en dat in den nieuwen Almanak, het *feest van Drie-Koningen* het « Feest der goede gebuurschap » zou worden!!!

Deze kinderachtige betooging van den revolutionnaren geest had geen den minsten bijval. Het feest en de koek wierden voort met den naam van vroeger heiteld; en, in volle omwenteling, niettegenstaande den afschrik die de roode handieten inboezden, vond men pasteibakkers om de « Koningskoeken » te maken, en kalanten om ze te koop en te eten!

Dit ten minste schijnt bewezen door een verslag van den Burgemeester van Parijs, van 4 nivose jaar II, hetwelk dit feit meldt en de « vrijheidsdoende inzichten » van deze slechte burgers hevige aanklaagt!

Maar de aanklaging had denzelfden

uitval als het besluit der Nationale Vereninging: Niet een pasteibakker trok het zich aan, noch wierd aan de guilliotien overgeleverd. De « Koningskoek » heeft zijne martelaars niet gehad, en zal op 6 Januari nog in vele huizen te voorschijn komen.

Dood van Minister de Trooz.

Verleden Dinsdagavond, enkele minuten voor acht ure, is M^r Jules de Trooz, Minister van Binnenlandsche Zaken, Voorzitter van den Ministerraad, overleden. Mgr Mercier, welke hem de laatste heilige Sacramenten had toegediend, stond hem bij in zijne laatste oogenblikken.

Jules de Trooz werd geboren te Leuven, op 21 Februari 1857, en was dus nog niet ten volle 51 jaren oud.

Hij deed private studien en trad in het politieke leven in 1883 als provinciaal raadslid voor zijne geboortestad.

In 1889 werd hij door het arrondissement Leuven gekozen tot volksvertegenwoordiger en zag sedert dien onafgebroken zijn mandaat door de kiezers hernieuwen.

In 1895 werd hij te Leuven lid van den Raad gekozen en leider der katholieke oppositie.

Trad in 1899 in het Kabinet de Smet de Naeyer als Minister van binnenlandsche Zaken en openbaar Onderwijs.

Als Volksvertegenwoordiger en als Minister onderscheide hij zich als talentvol redenaar; aanvullend politiek, wist hij steeds, door zijn hoffelijk karakter, te bekoren en menigmaal den tegenstrever te ontwapenen.

Toen op 12 April van 1907, Graaf de Smet de Naeyer het ontslag mededeelde van 't Kabinet, werd de Trooz gelast met de vorming van het thans bestaande Kabinet, 't welk op 4 Mei in functie trad.

Minister de Trooz was kinderloos, doch had nog zijne moeder, eene dame van 82 jaren, bij wie hij elken Zondag ging doorbrengen.

De begrafenis zal Maandag plaats hebben.

Ter inlichting aan den Heer WIERINCKX, opsteller in *De Stem van Haspengouw* van « Nu-uwjaar ».

In het nummer van 28 December II, drukt gij den wensch uit, van in Sint-Truiden, eenen Bond zien op te richten tegen zedeloosheid, slechte liederen enz. gelijk in Holland.

Wij zijn gelukkig, bij deze gelegenheid, u aan te kondigen, dat alhier sedert eenigen tijd het « Sint-Truidensch christen Vlaamsch Verbond » bestaat en werkzaam is. Het heeft voor doel van Godslasteringen, zedeloosheid, slechte gesprekken, uitstalingen, liederen enz. te bestrijden. Dit christen Vlaamsch Verbond is alhier opgericht gelijk in Vlaanderen (Brugge, Gent, Ostende, Kortrijk enz.) alwaar het sedert eenige jaren bestaat en reeds de beste en minst verwachte uitslagen bekomen heeft.

Onze wereldlijke en geestelijke overheid heeft het eerevoorzitterschap van onzen Bond aangenomen, en de ondersteuning en medehulp van ondervindrijke christelijke burgers is ons reeds verzekerd. Indien onze werking nog niet publiek is, is het omdat er tot nu toe verscheidene redenen bestaan, die ons zulks belet hebben, maar die Goddank binnen kort zullen verdwijnen. Dit heeft ons niet belet reeds te werken en verscheidene uitslagen zijn reeds bekomen op dit terrein en wij zullen intusschen trachten er nog meer te bekomen.

Ontvang, Heer WIERINCKX, onzen innigen dank voor den oproep in *De Stem van Haspengouw* voor ons verbond gedaan. Daar wij volkomen aan uwen wensch voldoen, hopen wij, dat uwe pen ons ten dienste zal staan, om den bloei van ons verbond te helpen bewerken, om Christus en zijnen leer en de christelijke zeden te doen herleven in ons volk.

Voor het Bestuur van het St-Truidensch christen Vlaamsch Verbond

C. JUVYNS.
Minderbroederstraat, 20
Sint-Truiden, 31 December 1907.

Het doet ons genoegen te vernemen, dat

hier reeds zulk een Bond is ingericht. Hij zal in onze stad gewis veel goed stichten, en het Bestuur kan altijd ten volle op onze medewerking rekenen. WIERINCKX.

Esperanto.

Een bewijs, dat de nieuwe wereldtaal *Esperanto* waarover wij reeds herhaaldelijk spraken, overal ge waardeerd en aangeleerd wordt, is 't volgende, dat wij uit de N. R. Ct knippen:

In de laatste zitting van het Bestuur van het Wereldverbond der Diamantbewerkers, gehouden te Rotterdam, in het begin dezer maand, is door den Belg Groesser (Antwerpenaar) voorgesteld te besluiten, dat op het Congres te Amsterdam in 1909, slechts ééne taal, *Esperanto*, zal gesproken worden. Het verslag, opgenomen in het « Weekblad » vertelt hieromtrent: « Hij wijst op het enorme tijdsverlies der vertalingen, alsook op de verwarring, die dikwijls ontstaat bij minder juiste vertaling, benevens op de stormen, die er telkens gebeurt, doordat de menschen, die ofwel den spreker, ofwel de vertaling zijner rede niet verstaan, hunne aandacht niet wijden en gerucht maken. *Esperanto* is zeer gemakkelijk te leeren.

Indien men de afgevaardigden bij het Congres van Amsterdam wil benoemen een jaar vóór het Congres, dan hebben allen de volle gelegenheid die nieuwe taal in de perfectie aan te leeren. Mogelijke aspirant-plaatsvervaarders kunnen hetzelfde doen. Het zou voor ons diamantbewerkers, met onze prachtige internationale Vereninging een schoon voorbeeld zijn als wij dat konden verwezenlijken. In principie stemt het Bureau met deze voorstellen ten volke in. De zaak zal nader onderzocht worden op eene volgende zitting.

Het nut der nieuwe wereldtaal wordt dus erkend: ook zien wij met genoegen, dat de Esperantoclubs, welke te Sint-Truiden gesticht werden, steeds meer en meer bloeien en dat hunne leden zich met lever toeleggen op 't aanleeren der taal. Waarschijnlijk de onvermoeide bewerkster, de Eerw. Pater De Coene, haalt eer en voldoening van zijne bemoeiingen.

Het Jassenspel.

De *marriage* is de hoofdverassing, in 't spel gebracht om door eene onverwachte wending het spel plotselings te doen eindigen of eene andere richting te geven. Men zou haar dus gevoelig kunnen noemen de *speelbreekster*.

Zij geeft twintig punten, maar niet op dezelfde manier van een derden of een vierden, die op 't einde van den eersten slag moet getoond worden. De *marriage* telt slechts als de gelegenheid zich aanbiedt haar uit te spelen, hetzij met een of twee stukken. Sommige spelers meenen dat men na den eersten slag de *marriage* met twee stukken niet meer mag overlagen, zich hierop steunende dat men geen twee kaarten te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf van het spel terecht gewezen wordt. Immers daardoor zou het karakter der *marriage*, dat *huwelijks* beteekent, geheel te niet gedaan worden. Juist omdat de *marriage* een huwelijks is, geniet zij het voorrecht ten allen tijde gezamenlijk te kunnen optreden. Waar de vrouw of de man alleen niet genoeg is, daar komen beide partijen te gelijk mag uitspelen. Maar dat is eene dwaling, die door de logiek zelf

het aanzien dat de bezitter van den boel uit is. Maar gaat de eerste man troef uit, hetzij groote of kleine, de bezitter der marriage is gehouden troef te volgen en hij moet zijne marriage met beide stukken leggen, en dan wint hij het.

De marriage geeft altijd recht het spel te stoppen wanneer men 80 punten heeft, hetzij in het begin of bij het einde van het spel. Dat is hare groote rol, maar daarom is het noodig dat de gelegenheid tot haar optreden gerechtvaardigd wordt. Bijvoorbeeld: Een der partijen heeft na vier, vijf of zes slagen, 80 punten, en een van deze spelers heeft marriage. Is het zijne beurt om uit te spelen, hij legt zijne beide stukken en eindigt daarmee het spel. Zij bij de tweede of derde en kan er mede koopen, of is er troef uitgegaan en moet hij volgen, dan blijft de zaak dezelfde en is hij toch uit. Geheel anders echter wordt de kwestie indien er voor hem gekocht wordt met een der drie hoogste troeven, dan heeft hij weer geen gelegenheid zijne marriage te doen gelden, hij kan niet boven koopen.

Nog een ander voorbeeld: De partij die de kaarten geeft, heeft 99 punten, de andere 47. De eerste man heeft marriage; hij mag er slechts een stuk van uitspelen, omdat hij er geen 100 mede heeft, en dus het spel niet kan doen eindigen. Maar, daar de marriage oogenblikkelijk mag en moet geschreven worden als zij genoemd wordt, is hij wat men noemt boven Jan. Kortom de marriage mag altijd gedurende heel het spel met twee stukken gelegd worden, en bezit aldus het vermogen, het spel te doen eindigen, wanneer men 80 punten heeft.

Stads- en Provincienieuws.

Kerk van Sint-Marten.

Morgen Zondag en de drie volgende dagen 40-uurgebed: om 7 ure, uitsluiting van het Allerheiligste Sacrament.

Zondag, en Maandag, Drie-Koningen, Hoogmis, om 10 ure. De andere dagen, om 9 ure.

Van 12 tot 1, Heilig-Uur; Vespers en Lof, om halfvijf.

Sint-Josephskring. — Morgen Zondag algemeene vergadering, om halfacht, in het lokaal.

DAGORDE. — 1° Betaling van het maandgeld en der boeten.

2° Belangrijke mededeelingen.

3° Vermaak.

KATHOLIEKE KRING.

MUZIKAAL AVONDFEEST

te geven op Zondag, 5 Januari.

PROGRAMMA.

- 1. Couronne d'Or, v. orkest. HERMAN.
2. Pauzes Fous, lied, d' F. L. TAGLIAFICO.
3. Cavaleria Rusticana, Terzet voor piano, viool en fluit, door A. B., A. V., A. F. MASCAGNI.
4. Valsch Alarm. Klucht-Zangspel, in één bedrijf, door Lod. Verdonck en Veranneman.

II.

- 1. Acrobatic Marsch voor orkest. BRUNEL.
2. Met den mond vol tanden, komisch Deut, door A. O. & M. M.
3. La Somnambule, Terzet voor piano, viool en fluit, door A. B., A. V., A. F.
4. A Clichy, Episode de la vie d'artiste. Opéra comique en un acte, par Adam.

Vrije toegang voor de leden van den Kring der Vereeniging; de lidkaart zal streng geëischt worden aan den ingang. Niet leden van den Kring kunnen kaarten bekomen aan 1 fr., en aan 50 c., hedenavond van 5 tot 6 ure, en morgen Zondag van 11 tot 1 uur, in den Katholiken Kring.

Feuilleton van De Stem van Haspengouw. 50.

DE VERGIFFENIS VAN DEN MONNIK

NAAR HET FRANSCH DOOR RAOUL DE NAVARY.

Na de slagen geteld te hebben, stond hij op. — Waarvel! zegde hij, waarvel aan het leven! Waarvel aan de wereld! Ik ga naar Porta Coeli terug.

Hij drukte zijne bleke lippen op den voet van het kruisbeeld, en nam de kaars op om het vertrek te verlaten en de trap af te gaan.

Maar de bijna geheel opgebrande kaars, gaf een dansend en weifelend licht; dit viel om, flickerde nog eens op en ging plotseling uit.

Op den tast af moest de kunstenaar de leuning zoeken.

Beneden aan de trap gekomen, ging hij recht naar de deur, opende ze en zag de straat in.

Zij was geheel verlaten. Op tien stappen afstands van Alonzo's huis stond het ruijtig.

Miguel past op, dacht de schilder. Hij ging naar de koets, opende een der portels en stapte er in.

Nauwelijks zat hij er in, of eene hand drukte de zijne met kracht, een soort van gefluit diende den koetsier tot sein, en de koets reed in galop weg.

Bijna op hetzelfde oogenblik verving een ander ruijtig het eerste op eenige stappen van het huis des kunstenaars, en een man, die men aan zijne bewegingen voor een jongeling kon herkennen, ging herhaalde malen voor het huis op en neer, en gaf aanhoudend blikken van ongeduld.

De koets, waarin Alonzo Cano zich bevond, reed met dulle vaart de stad door. Pleinen, straten, alles vloog hem voorbij, maar te vergeefs trachtte de kunstenaar zijn medegezel een woord af te persen: deze bleef

Op dezelfde uren zijn voorbehouden plaatsen te bekomen aan 0 25 fr. per stoel.

De uren zullen onder de uitvoering der stukken gesloten blijven.

Het Uitvoerend Comité der Provinciale Tentoonstelling van Limburg te Sint-Truiden heeft de eer het publiek en de belanghebbende personen ter kennis te brengen, dat de trekking der Tombola, ingesteld ter gelegenheid dezer Tentoonstelling, zal plaats hebben ten Stadhuis, te Sint-Truiden, op Dinsdag, 14 Januari aanstaande.

Indien de stad Sint-Truiden prachtige werken van verbetering uitvoerde, die er een der reinste en der schoonste kleine steden van maken, dan werken van een anderen kant andere besturen niet minder mede aan de verfraaiing der stad en van hare gebouwen. Het hospitaal vergroot en verfraaid langs de Capucienestraat; — veertien nieuwe klassen in een prachtig gebouw, welk op het oud en vuil Zwart Water zal openreizen; — het Sint-Trudo's Park of gemengd Hospitaal weldra opgericht op de oude en ongezonde Hellewijk; — onze stadswandelingen verfraaid; — nieuwe moderne wijken ontworpen; ziedaar eenige der uitgevoerde of uit te voeren werken. En de werken aan St. Pieter, Sint-Marien- en Sint-Gangulpiuskerk; — en de verbetering aan het hoofdinde der hoofdkerk, waar een groot, spitsboogvormig venster den kalen muur komt vervangen en aan onze gotische kerk een schoon uiterlijk moet geven. Al deze schoone werken getuigen van eene weldijvering onder onze openbare besturen om reinheid, verfraaiing en gezondheid in onze stad te bekomen.

Voegen wij er nog bij de herophouwing van ons vermaard Stadscollege met tal van andere openbare werken, en men zal bekennen, dat de Regeering der stad in goede handen is, en onze bestuurders het vertrouwen van het volk waardig zijn.

N. D. R. En de trams van Herck, Hannuit, Geldenaken en Wellen dan; Wat al voorspoed en geluk beloven die aan onze neringdoende burgerij en aan onze werklieden.

Eene minuut gewonnen! — Wij zijn uit de reeks der korste dagen van het jaar gekomen. Want er is niet een dag die korter is dan al de andere, zo gezegd de 21 December; er zijn een twaalfal dagen die omtrent even lang (of even kort) zijn in uren en minuten, en deze reeks dagen vallen van 16 tot 27 December. En elke dezer dagen heeft eenen duur van 9 uren 16 minuten, in begrepen dageraad en avondschemering. Op 23 December was de dag 9 uren 19 m. lang, en wij winnen aldus eene minuut op 24 uren tot 31 December. Slechts in Januari begint men te merken, dat de dagen lengen.

Brrr!!! Wat weder. Hoe koud en guur toch Droog en schoon waren Kerstmis en Nieuwjaar, doch bitter koud. Tamelijk wel zijn de nieuwjaarsdagen afgevoelen. Weinig lawijt, weinige dronkaards, geene wanorde, geene vechterij. In één woord de menschen worden wijzer en schijnen liever te sparen dan hunne centen in brastpartijen te verkristen. Ofz' gelijk hebben! Ah! brave lezers, bij dit guur weder, gedenkt toch eens uwe arme broeders, die kinderen, die moeders die honger, koude en gecek lijden, en verleen hun eene milddadige almoes.

Het weer in Januari. — De oude generaal, die eene maand heeft doorgebracht om zich te herstellen, voorspelt ons uit Brussel het volgende weer van Januari: Van 1 tot 9 overtrokken en zeer koud weer; van 10 tot 13, verzachting, regen; van 14 tot 18, overvloedige sneeuw-

onbeweeglijk en stom in den hoek zitten, waarin hij plaats genomen had.

Een onbeschaamd wantrouwen maakte zich van den schilder meester.

— Een woord, zegde hij, een woord, slechts uit medelijden, Miguel!

Geen antwoord.

De kunstenaar boog zich naar het portier en hij bemerkte, bij het licht eener lamp, die voor een Mariabeeld brandde, een groot en somber gebouw, welks vorm hem reeds een geheimen schrik aanjoeg.

Hij had geen tijd zich van zijn weg rekenschap; te geven het ruijtig stond stil, maar niemand kwam het portier openen, en toen de kunstenaar wilde uitstappen, kon hij het zelf niet openen. De groote poort van het ijsingwekkend gebouw, dat zich voor hem verheef, rolde op hare scharnieren en het ruijtig reed eene binnenplaats op.

— Verraden! riep Alonzo Cano verpletterd uit, ik ben verraden!

Op hetzelfde oogenblik gingen de beide portieren tegelijk open, de binnenplaats werd verlicht en eene ruwe stem riep:

— Uitstappen!

Alonzo steeg uit de koets.

Vervolgens zag hij met schrik, met afgrijzen vermengd, in het rond, en herhaalde:

— De vangenis, de vangenis!

De rechter Rosales had wraak genomen.

XVII.

DE PIJNINGING.

Het hok was een der akeligste van de gevangenis van Madrid; er drong noch licht noch lucht in door: het was geen kerker, maar een donker hol, een akelige grafkuil. Men kon er niet over- of in staan, ook was het niet lang genoeg om er in te liggen. De ongelukkige, die het bewoonde, moest er neergebukt blijven, zoowel van de beweging, die de leden verkwikt, als van de frische lucht, die de longen verscherpt, bevoelde. Geen enkel gerucht kon tot daar doordringen.

vlagen in 't Oosten van België, het Noord-Oosten van Frankrijk en het Groot-herzogdom Luxemburg; van 19 tot 26, droeg, sterke wind en hevige koude; van 27 tot 31, dooi en regen.

Parochiekerk van Halmael.

Plechtige Octaaf van den H. Gerlacus van den 6 tot den 13 Januari.

Drie-Koningendag, 6 Januari, de eerste Mis, te halfacht; de Hoogmis met sermooi, te 10 ure.

De H. GERLACUS wordt aanroepen als bijzonder machtige Patronus tegen valende ziekte, stuipe der kinderen, oogziekten, gezwollen lamheid en andere kwalen onder de menschen, en tegen ziekten van Hoornvee, paarden en schapen.

Allerlei tijdingen.

DIEST. — De gemeentekiezingen van Diest, verbroken door de sectarische bestendige Afvaardiging van Brabant, zijn door den Minister van Binnenlandsche Zaken goedgekeurd, wijl niet eene reclamatie der geuzerij gegrond was. Bravo!

BRUSSEL, 28 Dec. — In het hoofdstuurbureau is een nieuw automatisch toestel geplaatst, waar men zich bij middel van een 10 centiemstuk een postzegel of twee postkaarten kan aanschaffen. Het toestel werkt zoo nauwkeurig dat het weigert iets te geven wanneer men er vreemd geld of een 2 centiemstuk in werpt. De bedrieger is daarenboven gefopt want hij krijgt ook zijn geld niet weer.

— Brrr! — Goede God, wat honden weer! Alleen hoest, spawt, niest. Gelukkig nog dat de voortreffelijke borstpastil Walthéry al die miseries geneest in minder dan een paar dagen. 1 fr. (Niet verwarren met de purgerpil Walthéry).

Depot bij de apothekers H. Van Horen, Rietjens en Vanmechelen, dezer stad.

De uitenneembare staties van Keizer Wilhelm. — Keizer Wilhelm bestelde aan eene ondernemersfirma te Posen twee uitenneembare en vervoerbare ijzerwegstaties. Zij zijn bestemd tot het persoonlijk gebruik van den Keizer iedere maal wanneer het dezer behaagt den trein te nemen en te midden der baan, ver van elke omgeving af te stappen. Dan zullen de staties snel op de uitgekozen plaats opgericht worden. Zij zijn gebouwd in hout en ijzer en bestaan 60 m. v. oppervlakte. De paviljoenen zijn samengesteld uit eene groote ontvangenzaal en verscheidene kleinere slaapkamers.

— De Chicorei der Trappisten. — de fabriek Vincart, van Sily, maakt zulke goede koffie, dat de fijne kenners er geene andere willen.

LUIK, 30 Dec. — In de kerk doodgevonden. — Maandag morgen heeft de koster van St-Dionisiuskerk eenen man op eenen stoel zittend gevonden, die van de kou gestorven was. Hij was 60 jaren oud.

— Kastanjes. — Gekookte wilde kastanjes worden door de kippen graag verorberd. De in stukken gesneden vruchten bevorderen het eierleggen.

— Slecht bloed. — De dauwwormen, de knobbels, de roode vlekken, de bloedzweren, de beekwalen, de jenkings komen voort van de slimen in het bloed zittende; daarom is het dat de pil Walthéry, die vooral slijmverdrijvend is, al die aandoeningen in zoo korten tijd geneest. 1 fr. de doos.

Depot bij de apothekers H. Van Horen, Rietjens en Vanmechelen, dezer stad.

— Zotheden. — Wat meent ge wel, dat de vrouwen zouden doen indien zij meester in de Staatszaken waren? — Zotheden, antwoordde eene onder hen. Ziedaar, niet vaar, eene Dame die wel streng voor haar geslacht is. Doch, ons dunkens,

Het was aan het uiteinde van een soort van trechter uitgegraven en van al de cellen der beschuldigen geheel afgezonderd. Men zou het den laatste trap van eene door menschen uitgedichte Hel hebben kunnen noemen. Als de gevangenebewaarder er eenmaal drags de deur van opende, kon men eerst niets in de dikke duisternis onderscheiden, en wanneer eindelijk het licht der lanternen in de hoeken van dit ellendig hol doordrong, bemerkte men onduidelijk eene menscheijke gedaante tegen den muur neergebukt, en welker beenen, van vocht en gebrek aan beweging, verstijfd lagen.

De gevangene, die gedurende de eerste dagen na zijne aanhouding gedurig verzocht had, zijne rechters te mogen spreken, bewaarde thans een volslagen stilzwijgen, daar hij wel begreep, dat zijne geboden nutteloos waren. Hij sprak in het geheel niet meer, en had zich misschien reeds verbeeld, dat hij de gewoonte der spraak geheel verloren had, zoo hij niet van tijd tot tijd, als hij alleen was, bittere klachten geuit en vurige gebeden gestort had.

De gevangenebewaarder, die eerst verbaasd had gestaan over de gewilligheid van dezen gevangene had zich reeds afgevraagd of die schijnbare berusting geen inwendigen opstand verborg.

Vreuzende dat zooveel lijden zich door zelfmoord zou wreken, had hij den ongelukkige aan handen en voeten gekluisterd. Een ring, die zijne polsen omvatte, was aan zijn ijzeren gordel bevestigd. Evenzoo droegen zijne enkels zware ketenen, aan een haak van den gordel verbonden.

Als het zwakke licht van de stoklantaarn van Piquillo, den cipier het ver-orloofde, 't gelat van den gevangene te beschonwen, werd men door smartelijke aandoening getroffen, op het zien van dat breed, edel voorhoofd, waarop een zeldzaam verstand troude, en dat d' or smart verwoest en vóór den tijd gempeld, slechts een ontzettend lijden, door gelatenheid getemperd, te lezen gaf.

overdrijft zij, met te beweren, dat de vrouwen, hadden zij de oppermacht van het Bestuur, meer zotheden zouden bedrijven dan de mannen.

Nochtans moet men bekennen, dat de vrouwen die, in dit oogenblik eene macht hebben, te zeggen die van de Mode, niet bewijzen dat zij veel goeden zin hebben. Want is het geene groote zothed die ver-zotting op die kolossale, met allerlei soorten van pluimen bedekte hoeden.

En, ware het slechts eene zothed! Maar 't is eene wreedaardigheid! Om hunne monumentale hoeden te bezetten verveelt men miljoenen vogelen die de bevalligheid onzer weiden zijn en de beste beschermers van den landbouw. En de nuttigste worden niet gespaard; leest men inderdaad in de modebladen niet, dat dit jaar het schoonste versiersel der vrouwhoeden zal zijn... het hoofd van eenen steenuit! Nu, al de uilen leven bijna uitzonderlijk van ratten, muizen, spitsmuizen en andere knagers, die zooveel schade aan den landbouw berokkenen! Men moest ze beschermen, en men laat ze vernielen om te voldoen aan eene wreede en belachelijke mode.

Allo! Allo! Mesdames!! zotheden.

— De kalkoenen van den Voorzitter. — President Roosevelt komt, ter gelegenheid van het feest van Kerstmis, eenen kalkoen te geven aan elk der getrouwde mannen die aan den dienst van zijn huis gehecht zijn. Mac Kinley heeft deze soort van geschenken ingehuldigd voor zijne bedienden. En M. Roosevelt heeft zich aan de gewoonte, door zijnen voorzaad vastgesteld, niet zoeken te onttrekken.

Het getal kalkoenen dit jaar uitgedeeld is van 135, overfiet dat der vorige kerstmis overtreft. President Roosevelt heeft gewild, dat zijne gehuwde politiemannen, ten getalle van 50, ook als de anderen behandeld wierden.

Degene, welke dien dag een aardig gezicht trekken, zijn de ongehuwden.

— Esperantoboeken te verkrijgen in den boekwinkel van JOS. LEENEN, Hamelstraat, bureel van De Stem.

— Knecht, in den Dierentuin, tot iemand, wiens ironie veel van eenen aap heeft en die met eene brandende sigaar in het apenpaleis komt. — Hier mag niet gerookt worden.

De andere. — Waarom niet? Knecht. — Omdat dan de andere apen ook willen rooken.

Burgerlijke stand der stad Sint-Truiden Aangiften van 28 Dec. 1907 tot 3 Jan. 1908.

GEBORTEN

Mannelijk: 3. — Vrouwelijk: 9.

HUWELIJKEN

Mathys, Antoon, met Beekmans, Rosalia.

OVERLIJDENS

Mellemans, Anna-Juliana, 74 jaar, echtgenoot van Pallen, Guillelmus.

Polfiet, Maria Louisa, 32 jaar, ongehuwd.

Kinderen onder de 7 jaren: 1.

MARKTPRIJZEN

SINT TRUIDEN, den 4 Januari.

Tarwe, de 100 kil. fr. 19 00
Koren, 100 " " 18 00
Aaver, 100 " " 18 50
Gerst, 100 " " 17 00

Aardappelen de 100 kil. fr. 7,50.

Boter den kilo fr. 3,00.

Op de markt van heden Zaterdag waren te koop gesteld: 118 hoornbeesten, 242 varkens.

M^r JOSEPH LEUNEN, advocaat te Sint-Truiden, heeft zijne bureelen overgebracht van de Hamelstraat naar de

Thienschestraat, n^o 74.

Sedert vier maanden had en zuchtte hij in dit hok, toen opeens een ongewoon gedruisch op de trap, die naar de cel voerde, zich deed hooren.

Men kon slechts hem bezoeken. Hij verzamelde derhalve al zijne moed en riep eene waardigheid, door het geloof staande gehouden, te zijner hulp in; hij richtte zich op het handvol strop, dat hem tot stoel en bed tevens diende, op en luisterde met een opletend oor. Het was niet een persoon, maar een geheel gezelschap, dat bij hem kwam.

Gedruisch van wapenen mengde zich bij de stemmen, die door de groote, lage gewelven gesmoord werden. Gelijk de gevangene getracht had zijn door lijden neergedrukt lichaam op te richten, verzamelde hij ook al de krachten zijner ziel ten einde eeren strijd te kunnen volhouden, die van dag tot dag zwaarder en bloediger werd.

De deur van het hok kraste op de verroeste scharnieren.

Drie stoklantaarns wierpen een roodachtig licht in de duisternis, een half dozijn soldaten plaatsten zich tegen den muur tegenover den veroordeelde, en eindelijk traden twee in het zwart gekleede manne binnen.

Een van hen was Rosales, de andere een griffier, die de antwoorden van den gevangene moest optekenen.

Toen hij den rechter zag verschijnen, in wien hij een vervolger vond, schoten de oogen van den gevangene vonken, hij deed eene poging om zijne banden uit de boeien te rukken, maar inziende, dat hij tegen geweld niets vermocht, wachte hij in stilte de mededeeling af, die de magistraat hem te doen had.

— Alonzo Cano, vroeg hij hem, zijt gij besloten den weg der bekentenis op te gaan, die de justitie te vergeefs sinds vier maanden van u eischt?

— Ik kan slechts de betuiging mijner onschuld herhalen, antwoordde de kunstenaar, met eene gestekracht, die men in dat neer-

Concordat préventif de faillite.

Les créanciers du sieur ARMAND CLAESSENS, entrepreneur de travaux publics à Buvings, sont convoqués en assemblée générale le mardi, 14 janvier 1908, à 10 1/2 heures du matin, en l'auditoire du Tribunal de 1^{re} instance, séant à Hasselt, sis Marché aux Avoines, pour statuer sur les propositions concordataires du débiteur et pour faire, par écrit, la déclaration du montant de leurs créances.

Les créanciers sont invités à s'y présenter en personne ou par fondé de pouvoir

Le Juge délégué, ANT. HONLET.

FRANÇOIS LINDEBRINGHS.

A LA VILLE DE ST-TROND.

BIÈRES

Allemandes, Anglaises et du Pays.

Vins & Liqueurs

SPÉCIALITÉS

de Vins de la Moselle et de Geuse Lambic.

Bruxelles (centre), Rue du Cirque, 8, près de la Place de Brouckère.

Studie van M^r COEMANS, Notaris te Sint-Truiden.

Verkoop van Aardhout en Dennen,

Maandag, 6 Januari 1908, om 10 ure voor middag, zal de Heer Baron WHITTSALL, Senator, ter plaatse, publiek, ten meestbiedend en op krediet door den Notaris COEMANS verkoopen:

40 koopen Aardhout in de bosschen en in het park van het kasteel van den Brandenpoel, onder Alken.

3 koopen afgekapt Dennen aldaar.

Vergadering aan het pachthof van den Brandenpoel, om te beginnen in het bosch er nevens.

Iedere koper zal een solvabellen borg moeten stellen.

Verkoop van DENNEN

te Nieuwerkerken.

Donderdag, 16 Januari 1908, om 1 uur na middag zeer precies, ten kofhuize van Madame wed. Pieter Motmans, te Nieuwerkerken, Dieterschen steenweg, zullen de Heeren Bestianders der Burgerlijke Godshuizen van Sint-Truiden, gelijk vormig aan het algemeen lastkohier, vastgesteld door de Bestendige Deputatie den 3 April 1860, publiek en ten meestbiedend door het ministerie van de Notarissen COEMANS en NAGELS verkoopen: 10 loten Dennen, dienstig tot boonstaken, gekapt liggende op Begijnenbosch, onder Nieuwerkerken.

47 loten Dennen, dienstig tot kepers, latende boonstaken, gekapt liggende op Roosenbosch, onder Nieuwerkerken.

65 koopen Brandhout, liggende op verscheidene percelen van Begijnenbosch en Roosenbosch.

De liefhebbers worden verzocht alles voor den verkoop te gaan bezichtigen, aangezien dezelve in bovengemeld koffi huis gehouden wordt. De boschwachters zijn gelust hun de loten aan te wijzen; deze dragen alle het nummer volgens hetwelk zij te koop zullen opgeroepen worden.

Belangrijk Bericht.

Deze verkoop geschiedt achtervolgens de bedingen en voorwaarden van voormeld lastkohier. De koopers zullen allen zonder onderscheid gehouden zijn een goeden, solvabellen en gekenden borg te stellen.

De kooprijken en rechten zullen moeten betaald worden ten kantore van den Heer Ontvanger der Burgerlijke Godshuizen. Krediet tot 1 Decr. ber 1908, mits 10% verhooging voor alle kosten.

gebogen lichaam niet meer verwacht zou hebben.

— Waartoe dient u eene misdadige hardnekkigheid? vroeg Rosales. Als beschuldigt u van de omstandigheden af, die den moord over vrouw Mercedes voorafgingen, tot uwe vlucht toe...

— Ik vluchte de justitie niet, ik trachtte mijne beulen te ontsnappen.

Rosales, die dit niet verstaan scheen te hebben, hernam:

— Volgens eene noodlottige wet, die waarschijnlijk hare oorzak in de gewetenswroeging vindt, komt iedere misdadiger naar zijn uitgangspunt terug. Eene vroomde, maar onvermijdelijke aantrekking roept hem naar de plaats, waar hij bloed gestort heeft. Men zou zeggen, dat wrekende engelen hem naar de plaats van den moord slepen, en dat hij den Heere die voldoening schuldig is. De geschiedenis van bijna alle moorddaars toont ons de waarheid dezer bewering aan. De wroeging openbaart zich niet alleen in het binnenste van de gekweldde ziel, maar ook in de uitwendige handelingen van den schuldige. Hij moet de natuur tot getuigen nemen zijner misdaad, hij moet ze zelfs aan wezens, die niet in staat zijn hem te begrijpen, bekennen of, zoals gij, de bloedige sporen opzoeken van het toneel, waarvan hij de noodlottige held was.

— Ik ben onschuldig, antwoordde Cano op zachten toon.

— Zoo gij onschuldig waart, zoudt gij dan het Gerecht ontvlucht zijn, dat u voor zijne vierschaar riep?

— Ik wilde de Voorzienigheid de zijne overlaten, den waren schuldige te ontmaskeren.

— De uitwerking van de wroeging waarvan ik zooveen sprak, is zoo hevig geweest, dat, ten einde niet te behoeven te blozen voor den vriend en den vertrouweling van uw nieuw leven, te Valencia gij juist Milagro daartoe uitgekozen hebt, die ook beschuldigt u van moord op zijne vrouw!

(Wordt voortgezet.)

VERKOOP van Aardhout en Sleenhout te Groot-Gelmen.
 Maandag, 20 Januari 1908, om 10 ure voor middag, zal Mevrouw de Donariëre Uleus de Donnea, van Groot-Gelmen, ter plaatse, publiek, ten meestbiedend en op krediet door den Notaris COEMANS verkoopen:
 40 koopen Aardhout en Sleenhout op hare goederen te Groot-Gelmen.
 Vergadering ter herberge der wed. Witthois.

Verkoop van Bouwplaatsen te Sint-Truiden.
 De Notaris COEMANS is gelast uiterhand te verkoopen de volgende Goederen, gelegen te Sint-Truiden, allervoordeligst gelegen tot **Bouwplaatsen**:
 1. Boomgaard, groot 30 aren 74 c. (7-01), ter plaatse Brusthempoortbuiting, sectie D, n. 819d, palende den Tongerschen steenweg, de Heeren J. B. Vandenrhyn-Wynands, de Barbure-Bertrand en Lehevre-Wagemans.
 In huur bij Jos. Leunen-Kempeneers.
 2. Bouwland, groot 73 aren 24 c. (16 16), aan de Houtstraat, sectie F, n. 102A, palende M. Alexander Smets, de Godshuizen van Sint-Truiden, de Houtstraat en den steenweg van Sint-Truiden naar Halmaal.
 In pacht bij M. Florent Breesch.
 Het plan der Goederen berust ten kantore van den Notaris COEMANS ter inzage van de belanghebbenden.
 Voor verdere inlichtingen zich te wenden bij genoemden Notaris WILLEMS, Beekstraat, Sint-Truiden.

Studie van M^r NAGELS, Notaris te Sint-Truiden.
 Dinsdag, 7 Januari 1908, om 2 ure na middag, ten koffiehuis Meurice, Statieplaats, te Sint-Truiden, zal er door het ambt van M. NAGELS, Notaris te Sint-Truiden, bij tusschenkomst van M. DE RO, Notaris te Brussel, overgegaan worden tot den definitieve verkoop van het
Kasteel van Rochendael, onder St-Truiden begripende Kasteel en aanhoorigheden, lusthoven, hoven, winning, huis, boomgaarden en land, eener totale oppervlakte van 28 hectaren 9 aren 40 c.
 Gemiddelde opbrengst per jaar: 6165.50 fr.
 Deze eigendom is gelegen op een kilometer afstand van St-Truiden, dicht bij den kiezweg van Sint-Truiden naar Hannuit.
 Voor alle inlichtingen zich te wenden ter studie van voornoemden Notaris.

Definitieve verkoop van Goederen te Sint-Truiden.
 Dinsdag, 7 Januari 1908, om 2 ure na middag, te Sint-Truiden, ten koffiehuis Meurice, Statieplaats, zal de Notaris NAGELS, bij tusschenkomst van z'n zamen ambtgenoot, Notaris DE RO, van Brussel openbaarlijk verkoopen:
Gemeente Sint-Truiden.
 1. Hooidland, groot 1 hectare 8 aren 50 c., gelegen ter plaatse genaamd Melverenmeiweide, sectie C, n. 345b, 345d en 346 des kadasters, palende de oude Beek, den Heer P. E. Vander Ton aan 2 zijden en de Kathedraal van Luik.
 In pacht bij H. Boonen en Godfr. Beckers, mits 130 fr. 's jaars.
 2. Huis en Land, samen groot 23 aren 80 c., gestaan en gelegen ter plaatse genaamd Het Klinkesveld, sectie C, n. 458A en 458B des kadasters, reennende M. de Barbure Bertrand, M. wed. Bruyninx-Goyens en de straat.
 In huur bij Guill. Engelbosch, mits 100 fr. 's jaars.
 3. Twee Huizen met Hof, samen groot 32 aren 90 c., gestaan en gelegen ter plaatse genaamd aan den Bevingenweg, sectie E, n. 432b, 432c en 432f, des kadasters palende M. S. Schoofs, Mevrouw Uleus en den kiezweg van Sint-Truiden naar Hannuit.
 In huur bij François Lemeyer en anderen.

DEFINITIEVE VERKOOP van een schoon GOED te Sint-Truiden.
 Dinsdag, 7 Januari, 1908, om 3 ure na middag, te Sint-Truiden, ten koffiehuis Meurice, aan de statie, zal er door het ministerie van M^r NAGELS, Notaris te Sint-Truiden, overgegaan worden tot den openbaren verkoop van:
 Een Goed, begripende 3 Huizen met hof, samen groot 36 aren 15 cent., gestaan en gelegen te Sint-Truiden, tegen den steenweg van Halmaal, ter plaatse genaamd « Bij den Windmolen », sectie F, n. 108E, 108L, 108M, 108N, 108o en 108p, des kadasters reennende M. Rob. Gielen Geimeys, M. Edouard Wauters-Denis Meij. Mathilde Raikem, de kinderen Lintermans en de kinderen Dutois-Adriaens.
 Een Huis met hof in huur bij Antoine Stas, tot Half Maart 1912, mits 265 fr. 's jaars.
 De andere verhuurd per maand aan vercheidenen, mits 252 frank 's jaars.
 Inzetprijs: 7600 frank.

Publieke verkoop van Aardhout te Binderveld.
 Maandag, 13 Januari 1908, om 10 ure voor middag, te Binderveld, ten drinkhuize van Gustaaf Grutels, smid, ten verzoeken van den Heer Léon Debruyne, bankier te St-Truiden, zal de Notaris NAGELS publiek en ten meestbiedend verkoopen:
 A. 16 perceelen Aardhout, wassende op « Gebrandebosch », achter het huisgoed Vanhoren.
 B. 10 perceelen Aardhout, gekapt liggende in « Boschveldbosch », achter het huisgoed van den boschwachter.
 Op krediet, mits gekende solvabiliteit of borg.
 De liefhebbers worden verzocht de koopen Aardhout vooraf te gaan bezichtigen, aangezien dezelve in voor meld drinkhuize verkocht worden.

Verkoop van Goederen te Gelinden en Groot-Gelmen.
 Donderdag, 16 Januari 1908, om 3 ure na middag, te Gelinden, ten drinkhuize van den Heer Osc. Vroonen, zal de Notaris NAGELS,

LA BELGIQUE HORTICOLE & AGRICOLE
 Journal des amateurs d'horticulture d'agriculture et d'élevage
 paraissant à tous les mois avec 36 pages de texte et gravures dans le texte.
 Ce journal forme à la fin de l'année un magnifique volume de 400 pages de texte illustré, une véritable encyclopédie horticoles et agricole avec table des matières. Les plus hautes distinctions lui ont été accordées aux expositions. Consultations et annonces gratuites pour tous les abonnés.
ABONNEMENT: 4 FRANCS PAR AN.
 Un anneau spécimen est adressé franco à tous ceux qui en font la demande au bureau du journal.
 115, Avenue de BESME, BRUXELLES

DE SCHOORSTEENWIMPELS (Chapeau de cheminée)
JOHN ZIJN DE BESTE
 TEN GEVOLGE van **NIEUWE VOORWAARDEN** aangegaan met het Huis **JOHN GROOTE PRIJSVERMINDERING**

De Waschmachien VOLLDAMPF van JOHN
 is het schoonste en nuttigste Geschenk dat men de huisvrouw kan aanbieden.
 Zij is de volmaakte en de bestgeschikteste onder al de Waschmachien thans in gebruik. Zij kookt, wascht en ontsmet het lijnwaad tegelijkertijd en spaart ongeveer 75% aan tijd, arbeid, zeep en brandstoffen.
 Zij wordt op proef gegeven.
 Prospectussen gratis bij AUGUST SNEYERS-LAFOSSE, Hoogbrugstraat en Beekstraat, Sint-Truiden.
 TELEFOON ST 32.

van Sint-Truiden, daartoe benoemd, overgaan, gelijkvormig artikelen 90 en volgende der wet van den 15 Augustus 1854, tot den openbaren verkoop van
Gemeente Gelinden.
 1. 9 aren 20 c. Land, gelegen ter plaatse genaamd « Het Molen », sectie A, n. 707 des kadasters, reennende J. L. Vanhove Hayen, het Bureel van Weldadigheid van Groot-Gelmen, M. Bollen Gehonnay en de Gemeente Engelmanshoven.
 2. 16 are 10 c. Land, gelegen terzelfder plaats, sect. A, n. 838 des kadasters, reennende G. Medaerts-Tibo, Lambert Vanstapel, Hub, Smets Lisimont, Philomena Smets en de Houtstraat.
 3. Huis en Tuin, samen groot 14 aren 70 c., gestaan en gelegen ter plaatse « Ovelingen het gebucht », sectie A, n. 635d/2, 634i/2 des kadasters, reennende de wed. Geerts-Kindermans, Vandensavel Ramaekers de wed. en kinderen, en de wed. Bergans-Smisdor en kinderen.
Gemeente Groot-Gelmen.
 4. 10 aren 90 c. Land gelegen ter plaatse genaamd « Op de Kabot », sectie B, n. 600 des kadasters, reennende het Bureel van Weldadigheid van Groot-Gelmen, Luitenant-Generaal Thorn-Robert en Vrooninckx Urban.
 Gemelde goederen en toebehoorende aan Guill. Dirix-Bergans, hoefsmid, Gelinden, en kinderen.

PUBLIEKE VERKOOP van Goederen (naakten eigendom).
 Vrijdag, 17 Januari 1908, om 2 ure na middag, te Sint-Truiden, ter zittingszale van het Vredegericht, zal de Notaris NAGELS, gelijkvormig de wet van 12 Juni 1816, openbaarlijk verkoopen den Naakten Eigendom van de volgende onroerende goederen:
Gemeente Ordingen.
 1. Bouwland, groot 2 hectaren 79 aren, gelegen ter plaatse aan de Kapel, sectie B, n. 58A des kadasters, reennende den Hoogenweg, den ouden weg van Sint-Truiden naar Tongeren en Baron A. de Pitteurs Hiegearts.
 2. Bouwland, groot 92 aren 70 c., gelegen ter plaatse genaamd « Boven den Hoogweg », sectie B, n. 67A des kadasters, reennende den Hoogweg, Baron A. de Pitteurs Hiegearts, de Kerkfabriek van Ordingen, Jean Deplet, en Knapen Zeepaers en kinderen.
 3. Bouwland, groot 81 aren 50 c., gelegen ter plaatsen genaamd « Boven den Hoogenweg » en Ordingen het Dorp, sectie B, n. 68 en 147 des kadasters, reennende den Hoogenweg, Knapen Zeepaers en kinderen, Pieter Vrijdags en A. Juvayns-Van Eybergen.

Publieke verkoop van BOOMEN te Sint-Truiden.
 Maandag, 20 Januari 1908, om 9 ure voor middag, te Sint-Truiden, ten drinkhuize Joseph Beelen, aan Bernissemstatie, zal 't Gemeentebestuur van Sint-Truiden door het ambt van den Notaris NAGELS, publiek en ten meestbiedend verkoopen:
 22 loten Boomen, dienende tot brandhout en wassende te Bautershoven, Kabey en Bernissem, verdeeld als volgt:
 2 loten in de Boomkweekerij te Bernissem
 5 loten in de Kabeystraat, aan de winning Vanweddingen.
 3 loten in de Kabeystraat naar Bernissem-fabriek.
 4 loten te Bautershoven, langs den Ijzeren weg op Tongeren.
 8 loten in de Groenstraat, te Bautershoven.
 Op krediet, mits gekende solvabiliteit of borg.

De liefhebbers worden verzocht de boomen vooraf te gaan bezichtigen, aangezien d'zelve in gemeld drinkhuize verkocht worden.
Studie van M^r WILLEMS, Notaris te Sint-Truiden.
 OPENBARE EN DEFINITIEVE VERKOOP van een schoon en groot **Commerciehuus** gelegen in de **Brusthemstraat te Sint-Truiden.**
 Maandag, 20 Januari 1908, om 2 ure na middag, ten koffiehuis van M. Schlimmans, « In den Ankers Groote Markt te St-Truiden », zal de Notaris WILLEMS, van Sint-Truiden, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:
 Schoon Commerciehuus met Aanhoorigheden, opene plaats, tuin, citerne en grooten achterbouw gestaan te Sint-Truiden, in de Brusthemstraat, en thans bewoond door M. Blanckart, photographe, kadaster sectie H, n. 1104A, groot 1 are 74 centiaren.
 Voor alle inlichtingen zich te bevragen ter studie van den Notaris WILLEMS, Beekstraat, n. 40, te Sint-Truiden.

Bij uitscheiding van Labeur.
GROOTE VERKOOP van Paarden, Hoornheesten, Varkens, groot Pachtersmobiliair en Meubels te Borloo.
 Maandag, 24, en Dinsdag, 25 Februari 1908, telkens om halftien 's morgens, zal de Notaris WILLEMS, van Sint-Truiden, ten verzoeken van M. Eugène Renotte en zijne zusters, eigenaars en landbouwers, wonende te Borloo, aldaar aan hune woning, openbaar en ten meestbiedend verkoopen:
 10 Paarden, 40 Hoornheesten 20 Varkens, het alle van de beste rassen, alle Pachtersmobiliair en een groot getal Meubels.
 Niets wordt ingehouden.
 Den eersten dag zal men de Paarden en Hoornheesten verkoopen.
 Den tweeden dag, de Varkens, het Pachtersmobiliair en de Meubels.
 (Zie de plaatschriften.)

Men vraagt uiterhand te koopen **Rentiershuus met hof**, alsook **Commerciehuus met hoetspoort**, dienende voor magazijn.
 Zich te bevragen bij Notaris WILLEMS, Beekstraat, 40, Sint-Truiden.
Men vraagt om in pacht te nemen eene **winning met een twintigtal hectaren grond**, alsook eene **winning met honderd tot twee honderd hectaren**, om te huren of te koopen.
 Zich te bevragen voor alle inlichtingen bij den Notaris WILLEMS, Beekstraat, 40, te Sint-Truiden.

Leerjongen om spoedig voortgang in den stiel te doen, kan zich aanbieden in Sinte-Latgardis' Drukkerij, Hamelstraat, alhier.
Te huren terstond een bijzonder wel ingricht en goed gelalandere **COMMERCIEHUUS** met twee groote vitrienen, zeer voordelig gelegen in de Ridderstraat, 27, alwaar men zich kan bevragen.

De gediplomeerde Vroedvrouw Victoire Paquet-Geets,
 Houtmarkt, 7, ter stede,
 heeft de eer bekend te maken dat zij zich ook gelast met het **zetten van bussen** bij de lijdende personen van beide geslachten.
 Bescheiden, ervaren en vaardige dienst.

Te huren voor Half-Maart een **gerieflijk Commerciehuus** gelegen in de Hamelstraat — Zich te bevragen op het bureel van **De Stem**.

Te huren terstond in de Gazometerstraat, n. 6, vlak tegenover de statie, een schoon **KWARTIER**, twee of drie plaatsen, met gebruik van kelder en stadswater. Bijzondere ingang.

Te huren tegen Half-Maart schoon **RENTIERSHUUS** met Hof, stads- en regenwater, gelegen tegen Sint-Pieterskerk. Thans bewoond door den Heer Wauters-Missoul.
 Zich te wenden bij A. LIBENS, notaris-klerk, Schepen-De Jonghstraat, 9, alhier.

Te bekomen bij den Notaris WILLEMS, van St-Truiden, allerbijde **KAPITALEN** op goeden onderpand.

Goede occasie. Te koop, om reden van dubbel gebruik, aan zeer voordeligen prijs een groot **VUUR** in goeden staat van onderhoud en bijzonder wel geschikt voor eene ruime plaats.
 Adres: Bureel van **De Stem**.

TE KOOP bij uitscheiding, schoon **HERBERGERIEF** zoo goed als nieuw. — Zich te bevragen bij L. VANBENBORNE, Luikerstraat, 45.

Men vraagt eene bekwame **MEID** Diesterstraat, n. 22, te Sint-Truiden.

ELISA CLAES,
 Manegestraat, te Sint-Truiden,
 heeft de eer zich aan te bevelen voor het **wasschen en strijken van witgoed**, zoowel te harent als in particuliere huizen.
 Zeer zorgvuldige en vaardige bediening.

Mad. wed. Jos. Thommis,
 Brusthemstraat, 77,

heeft de eer het geacht publiek bekend te maken, dat zij 't bedrijf van **Huisschilder, Behanger en Glazenmaker** voortzet met hetzelfde personeel en op denzelfden voet als in het leven van haren betreunden echtgenoot.
 Zij rekent op de voortdurende genegenheid der oude klanen van het Huis en beveelt zich tevens met vertrouwen in de welwillende gunst van eenieder.

HUIS te huren (aanstonds of Half-Maart). Koestraat, 20. Drie beneden plaatsen, 4 kamers, 2 kelders, Cour, stads- en regenwater en gas.
 Verdere inlichtingen n. 18, zelfde straat.

Te koop bij HENRIOLLE, te Duras, drie a vierduizend schoone **Plantcaudaboomen** aan matigen prijs.

Men zoekt te paatsen op eersten hypotheek **KAPITAAL** minstens van 7000 fr., aan 4 ten honderd interest.
 Adres: Bureel van dit blad.

Uiterhand te koop een schoon en goed **Commerciehuus**, gelegen te Sint-Truiden.
 Voor alle inlichtingen zich te bevragen bij den Notaris WILLEMS, Beekstraat, 40, Sint-Truiden.

CHOCOLATERIE SELECT HUIS E. SMEETS-LAENEN,
 Statiestraat, 34, Sint-Truiden.
 Belgische, Zwitsersche en Hollandsche Chocoladen en Cacao.
 Gebakken en Nagerechten in alle slag. — Peperkoek.
 Specialiteit van Pralinen en Suikergoed.
SPECERIJEN
 Ingelegde Eetwaren van de beste Belgische en Fransche Huizen.
 Groote keus van Artikels voor Kerstmis en Nieuwjaar in **Chocolade, Suikergoed, Speculatie, Marsejein en Cougue de Dinant.**
 Men bestelt ten huize. TELEFOON n. 49.

VRAAGT ALTIJD DEN PRIJS
 want zij zijn erkend als de best ingerichte, de grootste en de goedkoopste van gansch België.
 Impakkers en benodigdheden van eersten rang en verpakking en gewarborgd
 Worden niet ingepakt door den patroon of de voelieden, maar door bekwame en ondervindingrijke vakmannen.

Te bekomen bij Aug. SNEYERS-LAFOSSE
 OPVOLGER VAN LAFOSSE-CHARLIER,
 Hoogbrugstraat, 1 & 2, SINT-TRUIDEN, Beekstraat, 13,
BROOD-BAKOVENS Pieters gebreveteerd
 KOSTELOOSE INLICHTINGEN 80% spaarzamer in brandhout.
 Uitwendig, in zwarte of gegalvaniseerde platen. Inwendig, in metselwerk. Zeer gemakkelijke plaatsing. Eenvoudige werking. PRIJS, volgens grootte. Uitlegboek wordt kosteloos afgeleverd. Meer dan 800 OVENS verkocht.
Uiteengaande en bijzondere Ovens voor koloniën.

ZIJ ZIJN WEERAL EENS GEREED!
 maar bij **EMM. VANSLYPE-WEYERS** alleen!!!
 Brusthemstraat, 21, te Sint-Truiden,
5000 paar beste kalfslederen STRAMPEN, te beginnen van fr. 2.50, 3.50 enz.
 Al wie nu op een ander eens wil gaan zien en den prijs vragen is natuurlijk vrij, maar hij komt toch kiezen en koopen in de Brusthemstraat, n. 21, en zoowel **Strampen** als **Bachen**.

LAAT HET MAAR REGENEN!
BACHEN! — BACHEN! — BACHEN!
5000 beste dichte Paardedekens van 1^{ste} kwaliteit en die men nergens zoo goedkoop vindt als bij **EMM. VANSLYPE-WEYERS**, in de Brusthemstraat, n. 21, te Sint-Truiden: daar zijn er van af fr. 5.50, 6.50, en 7.50, het stuk, gewaarborgd waterdicht en van de beste hoedanigheid.



UURWERK
Internat. IJzeren Weg

Dit Uurwerk heeft den 24 Uurkredem

Internationale IJzeren Weg.
Eenige Depothouder
voor Sint-Truiden en omstreken:

ROB. CRANINX
MEESTER-HORLOGEMAKER-JUWELIER
TE SINT-TRUIDEN

achter O.-L.-Vrouwekerk, n° 5, naast de
Brusthemstraat en de Markt,

beveelt zich gansch bijzonder aan voor
alles wat de Horlogemakery en den
Juweelhandel betreft.

Hij noodigt het groter publiek vriende-
lijk uit, hem met een bezoek te willen
vereeren, en de velelei NIEUWIGHEDEN
te komen bezichtigen waarmede zijn ma-
gazijn thans verrijkt is, zooals:

Eene groote keus ZAKUURWERKEN in goud
zilver en nickel.

Allerschoonste KETTINGEN in goud, zilver,
gemêleerd zilver en nickel.

Specialiteit van TROUWRINGEN, schoone
ARMBANDEN, SPELDEN DORMRUSHEN en alle
anderen sieraden in goud, enz.

Allerhande SCHOORSTENEGARNITUREN,
PENDULEN, REGULATORS, WEKKERS.

De gouden uurwerken zijn gewaarborgd
voor 5 jaar; de zilveren voor 2 jaar.

Goud van eerste proef. — Zeer gematigde
prijzen.

Aankoop van oud goud en zilver.

Handel in Hout.

Ern. Jammaers, Burgemeester,
Houthooperman te Zepperen,
maakt bekend dat zijne magazijnen steeds
voorzien zijn van alle slag van *Gesaaigd
inlandsch Hout.*

Tegen Verstoppingen
in de ziekten die er van voortkomen. Heest- en
Hiccuppen, Bitterheid, Peilaten, Huid-
ziekten, Senectuteindofpauze, enz.

**Is er niets
beter dan de**

**TISANE DE SANTÉ
DES TRAPPISTES**

Algemeen agent: PHARMACIE RATIONNELLE
Apoth. DERNEVILLE
4, Faubourg Pilsbomière, P. 115
en alle co. de apotheken — Prijs: 1 fr.

Provinciale Tentoonstelling van
Limburg te St-Truiden.

TE KOOP

na afbraak der groote Hallen, aanzien-
lijke partijen

Timmerhout en Planken.

De liefhebbers gelieven zich te wenden
tot de Heeren FRANS CLAES-LEKENS en
Zoon, te Sint-Truiden.

Te huren

terstond op den Tonger-
schen steenweg, schoone
Werkmanswoning, zeer geriefelijk en
zindelijk, hebbende twee benedenplaatsen,
twee bovenkamers, schoone zolder en
kelder, koer en hokken, waterleiding, koel-
stal en varkensstallen.

Zich te bevragen bij den eigenaar **EMM
VANSLYPE-WYERS**, Brusthemstraat, 21.

Uiterhand te koop

Een GOED, gelegen in de Kazernestraat,
dienstig tot boerderij of tot bouwgrond
voor verscheidene woningen;

Een stuk GROND, wel geschikt voor
het oprichten van woonhuizen, palende
aan vier zijden de straat en gelegen in
de oude Slachthuisstraat, tegenover het
klooster der Redemptoristen.

Zich te wenden bij **M. A. KNIPS**, in de
Zoutstraat, 16, a. bier.

Stoomwerkende Meubelmakery
J^H COLIN-ROSKAM
Diesterstraat, 16-18
SINT-TRUIDEN

- Eiken Slaapkam r**, bestaande uit: Ledikant met ressortbak,
Lijnwaadschap met 2 deuren en laden,
Lavabo-tafel met spiegel marmer,
van 125 frank.
- Eiken Slaapkamer**, bestaande in: Ledekant (steekwerk) en bak,
Commode Lavabo met spiegel en marmer,
Nachttafel met marmer.
Garde-robe of Kleerkas, van 185 frank.
- Eiken Slaapkamer**, bestaande uit: Ledekant (dubbel zicht) en bak.
Armoire à glace, Commode Lavabo met spiegel
en marmer, — Nachttafel, van 270 frank.
- Eiken Eetplaats**, bestaande uit: een groot Eiken Buffet,
eene Eiken Tafel,
6 Eiken Stoelen, van 60 frank.

Men kan al deze Meubels ook afzonderlijk bekomen.

Overzicht van eenige prijzen.

Eiken ledekant,	te beginnen van	36 frank.
» lavabo, marmer en spiegel,	id.	48
» Nachttafel,	id.	13
» lijnwaadkas met 2 deuren en laden,	id.	42
» ronde en ovale tafels,	id.	25
» bibliotheek met 2 deuren en lade,	id.	60
» garde-robe id	id.	60
» buffet à crédence, 4 deuren, 2 laden,	id.	78
» coulisse-tafels, ronde en langwerpige, kader met spiegel,	id.	48
» id.	id.	25
Matras en hoopeling in crin végétal, van af	14 fr.	
id. in wol,	45 fr.	

Al deze Meubelen zijn altijd in magazijn;
zij worden op krediet en bij maandelijksche
betalingen seffens afgeleverd.

Album op aanvraag.

BOEKHANDEL A. SCHOOFS

GROENMARKT, 76, SINT-TRUIDEN,

DUCHATEAU, Opvolger.

BRILLEN
VOOR BUZIENDEN



BRILLEN
VOOR VERREZIENDEN

Wetenschappelijke OPTICA

Brillen zonder coperaand — Brillen met pouscopische glazen — Blauwe en Zwarte
Brillen — Bekijge Krijbrillen die nooit afvallen — Krijbrillen met volmaakt mid-
denpunt — De glazen van al die brillen zijn juist geslepen, fijn gepolijst, uit zuiver
crown glass of bergkristal vervaardigd en volgens de wetten der lichtleer afgewerkt.
Brillen in flint-glass aan 0.50 en 1 fr. — Boven 1 frank zijn de brillen crown-glass.
Brillen huisjes — Zijden, rikkelen, aluminiumen, zilveren en gouden Knijpbrillen-
kettinkjes.

Thermometers aan 0.45 fr.

Thermometers voor boden en melkerijen. — Maxima en Minimathermometers.

Barometers aan 3.50 fr.

Al de barometers door het Huis A. DUCHATEAU vervaardigd zijn te Sint-Truiden gere-
geld volgens de aandruidingen van den wetkundigen dienst van het Koninklijk
Observatorium van Ukkel.

Verrekijkers — Tooneelkijkers — Vergrootglazen,

Microscopen — Stereoscopen — Stereo-kaarten.

Herstelling van brillen en barometers. — Brillen, thermometers en barometers ver-
zonden per post of per spoor verzonden.

Groenmarkt, 76, Sint-Truiden.

FABRIEK VAN TABAK
CH. DE BÈVE-GOVAERTS

Groote Markt, 38.

Bericht aan de Winkeliers.

Zoete en sterke Rol , de kilogr.	fr. 1 80
Snuif van uitmuntende kwaliteit.	
Sigaren de honderd, van	fr. 2 10, 2 50 en 3 00
Id. met bandjes, aan	fr. 2 90
Id. <i>Dechets Havana</i> , de 50, aan	fr. 2 50
Id. <i>Marique San Andres</i> , de 100, aan	fr. 7 00 en 7 50
Semois tabak de kilogr.	fr. 2 40
<i>Violette</i> , fr. 2 10. — <i>Appelterre</i> , fr. 1 96.	
<i>Amerikaansche tabak</i> B, aan	fr. 2 20
<i>Tabak</i> n° 8, en <i>Krulltabak</i> , in 1/3 kil., aan	fr. 1 68 en 1 44
Figaretten om aan 10, 15 en 20 centimen te verkeopen.	



IN DE
Drie Schoenen.

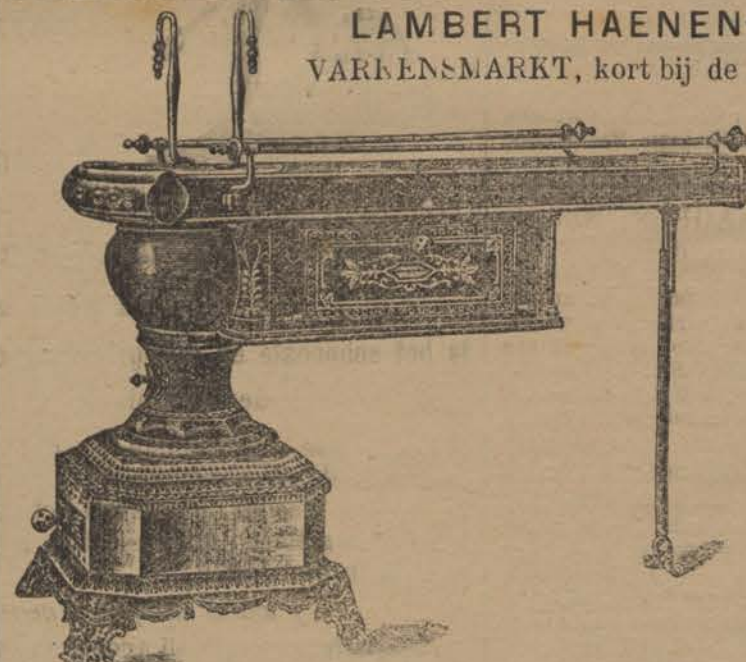
HUIS
in vertrouwen.

Lamb. COX-SMETS
Groot Schoenenmagazijn
Brusthemstraat, 28, te Sint-Truiden

WINTERARTIKELEN:

Jachtschoenen waterdicht, gewaarborgd, in alle soorten van kleuren en leder.
Grote keus van *Werkmanschoenen* uit één stuk, waterdicht. Laatste uitvinding.
Winterpantoffels en *Galoches* van alle grootte
Specialiteit van fijne genaaid *Luxe-bottinnen* voor Heeren, Damen en kinderen.
Alle artikelen zonder uitzondering worden er eigenhandig in de werkhuizen ver-
vaardigd, dat wil zeggen, geen « fabriekwerk »
Schoenen op maat — Reparatien! — Matige prijzen!

FABRIEK VAN STOVEN EN KACHELS
LAMBERT HAENEN-MALCORPS
VARKENS-MARKT, kort bij de Paterskerk



Stoven, genicteerd,
gepolijst en zwart.
Kachels, alle mo-
dellen, in geëmail-
leerd ijzer van alle
kleuren.
Cuisinières om in
te bakken en anderen
*Koperen Wasch-
formuizen*.
Gruisbakken, Stof-
potten, ronde Buizen
Ellebogen.
Keukengerief, enz.
Prijzen in vertrou-
wen.

GEZONDHEIDS POEDERS VAN HET ROOD KRUIS
ONFEILBAAR MIDDEL
tegen de ziekten van Maag, Lever en Ingewanden
Vergemaklijkt en regelt de Spijvertering en
zuivert de Maag en Lichaam van alles wat de gezond-
heid in gevaar kan stellen. Eenig middel om een lang ziekte-
maag te versterken en te herstellen.

Manier van gebruiken
Een poeder onmiddellijk vóór het eten

BLAASPILLEN VAN 'T ROOD KRUIS
VERSTERKEND
ONTLUSTVERWEKKEND
BLOEDZUIVEREND
Eenig en zeker middel tegen
kleine kieu, magpypen en ver-
vacht bloed der vrommenspreuken

BORSPILLEN VAN 'T ROOD KRUIS
tegen
HORS-VERKROUWEDHEID
en ZIEKTEN der LUCHTPIJPEN
Zeker middel om meer verstand
te doen ruypen te genezen en de
longen van alle vorbustigheid te
rygwaren

Verzonden door
J. A. RIETJENS
Apotheker-Schoukwijde
ST TRUIDEN

De doos van 40 pillen fr. 1.25
De doos van 20 pillen fr. 0.60

Spoedige en verzorgde reparatie der schoeisel

IN SINT-ANNA
Huis ELISE VAES, Ridderstraat, bij de Botermarkt
Het Magazijn is voortdurend voorzien van
6000 paar Occasieschoenen
van alle slag
als Mans-, Vrouwen- en Kinderbottinnen, Schoenen voor Eerste-communicanten
Pantoffels, zware Werkmanschoenen, enz.
Alles, in leder van eerste kwaliteit, keurig en solied afgewerkt,
altijd aan halven prijs

Groote keus van **GALOCHE** (Engelsch merk)
aan 1 fr. goedkooper dan elders

De beste, goedkoopste en sterkste Schoenen
vindt men toch altijd nog

IN SINT-ANNA

Maar, men lette wel op: vlak tegenover de Botermarkt, om alle
verdoling te vermijden, zonder iemand te benijden.

Alles in 't groot en in 't klein

« SINGER »
MACHIENEN
NAAI-, BORDUUR- EN STOPWERK
Bezoek onze Magazijnen. — Vraag onze Katalogen

GROOT GEMAK VAN BETALING. — KOST-LOOS ONDERRICHT

Directie voor België: **Brussel**, Oud-kleerkooperstraat, 31
Hulphuizen te HASSELT: 9, Groote Markt, 9.
» te SINT-TRUIDEN: 27, Minderbroedersstraat (Varkensmarkt), 27.
» te TONGEREN: 90, Maastrichterstraat, 90.